

اداره خانه

ایستانبول، جفال اوغلی، دائرۃ اجتہاد

تلهفون نومروسی : ۸۶۵

" Idjtihad „ Constantinople

بشنجی سنہ

مدیر مرخص : الہامی صفا

نسخہ سی ۵۰ پارہ ۲

آبونه

سنة ١٢٠٠

سنة لك آلتی آیلوق

تورکیا ایچین ۵۴ غروش ۳۰ غروش

ممالك اجنبيه ايجين ١٥ فرانق ٨ فرانق

حریت فکریہ یہ خادم

هر هفته چقار اجتماعى ، ادبى مجموعه

تخلص یأس ایله بری برینه کینتلشمش ، چارشى قاپوسنده
عظیم بر خلیطه قراين تشکيل ايتمىدى : بيوك تهلكه
دقيقه لرنده روحلر ديندن والرمز انسان لرندن باشقه
صاريله حق بر واسطه نجات کورمز ! انسانلر انسانلره
کلیدله نير . قالدیزملری قاينايان سوقاقلرنده ، ييقيلان
ديوارلردن کوپورن توزلر ايچنده کوزلری تضيق حيرتله
أوندن اوغرامش قادينلر - پروای عصمتی اونوتمش ،
صاحلری باشلرنده ديم ديك ، نصل ايلک تصادف ايتد-
کارى ارککه صاريلورلردى .. شمدى باشى آق دکره
چورنجه مسينانک آشاغيسنده عینی الواح الی کورورکي
اوليورم : کيجه ياريسي ناکهان هرشی تهديد انهدام
ایله صاريلير ، ير آلتنده قايلار ، صولر ، بتون
عناصر کره ايکلرکن کوزلر آچيلور ، فقط روحلر ،
فکرلر هنوز اويقونک بار خاری آلتنده .. بيوکلر محاط
اولدقلى حادثه حقیقتی ، يوقسه بر قورقولو رؤيایدر
هنوز ادراک ايتمدن چوجوقلر فطره استحفاظک سوقيله
حايقيريور ، کندیلرندن قويلره يانديشور ، تهلكه دن قاجق
ايچون شاشقين قوشيورلر ؛ بتون کيجه بهت وهراس ،
رعشه وکريه ، دعا وانتظار ايچنده کچيور ؛ کونش
طوغدینی زمان برقچ ساعت اول خندان ومعمور براقدینی
يرلری بر رخرايه ، بر ماتمزار ، الم ، اولوم وهيچقریقه
مملو بوليور .. اوزرنده طوغدینی ، بويوديکی واوزرنده
کولديکی ، سوديکی وترنم ايتديکی يرلری بروقه جويه ،
ارضيه ويا اجتماعيه دن طولايی ترکه مجبور اولمق نه زهر
آلود بر تجربه هيراندر ! شمدی ارض لرزاندن قاحانلرک

شـــــــــــــــــــــئون اجنبیه

بر ذات : « سنك هيچ بر زمان اوغراميه جفك
فلا كته اوغرايانلره آجيورسك ، امين اوله بيليرسك كه ،
مرحتليسك ؛ يوقسه ايشك ايچنده خود انديشلكك
حصه سي واردر . » ديردي . بومقياس ايله قلبي اولچنجه
آكلابورم كه بن مرحتي پك غالب بر آدم دك ، زيرا
هيچ بر بانكر فجيعة افلاسي يوركمي صيرلاتديغي
خاطرلابورم ... صوك بيوك استانبول زلزله سي حس
ايش اولماسه يدم بلكه سيچليا حركت ارضي ده بنى او قدر
متأثر ايتزدى ؛ (ائنا) نك اثر تهورى اوله رق ينه
سانتا ومنه رينا ، لينه را ، آچيره آله جوارنده طور ائك
تتره ديكنى غزته لرده او قوديغ زمان ، اعتراف ايدر م كه ،
تويلرم او پردي ، وبر آن ايچون طرابلس حادثه سنك
تلقين ايتديكي حسياتي غائب ايتدم .. كيجه طائلي رؤيالر
ايچنده اكليركن يا خود كوندوز سباط حياتده مست
ومحفوظ كولر كن بفته آياق لركزك آلتنده بر جهنم قايناديغي
حس ايتك ، اطراف كزده مدهش بر دهانه هلاك
سوديك كز وجودلري ازيديكى ، چيكنه ديكنى ، يوتديغي
كورمك . . اوخ ، نازنين خويلار رمز اوسته طبيعتك
كاه وبيكاه صاليو يرديكى بو كورده مش كابوسلر ! ايسته
يكرمى سنه اول استانبولى تتره تن هائله كوزمك اوكنه
كليور : جانمز كي سوديكمز پايتخت طور ائغي نه مهيب
خومورتي ايله اوستنده كيلري تدهيش ايديوردى ؛
قادين ، اركاك ، حوجوق ، اختنار ، يوزلرجه بدنيحت

فرانسز لری کتابلردن طایمشد. غایت تقوی شعار ، صوک درجده عصمت پرور ، متین و متانی ، درهمه سویله یین و مقال ایله تبسم ایدن ، و انکلیز تربیه نجابتک ال مکمل نمونه سنی کوسترن بو شهریار پروقار کیم بیلیر اوشوخ ولاقید ، پر بانک و آهنگ ، رند و مساهله کار ، لرزان شعشه و قهقهه فرانسه حقنده نهر حس ایتدی و نهر دوشوندی !

قرال وقرال یچه یی بر آقشام اوپرا اوکنده کوردم ؛ ایکسینک کوزلری ده بر تبسم محظوظیتله پارلایوردی . بولعه نمونیتدن فرانسز نیکینلکی عظیم بر سرمایه امید چیقاردی : « آتیلان عوائی فشنکری و یاشاسون ! نهرملری یهودیه کیمیه جک ، ایتلافی اتفاقه قلب ایده جکز ! » دینلیوردی . فقط (سهرغری) نکه نه قدر حارس حریت اولدیغی بیلنر تعهدات قطعیه ایله باغلانمادیغی و هیچ بر زمان باغلانمق ایسته میه جکنی تخمین ایدیورلر ؛ فی الحقیقه انکاتره خارجیه ناظری بتون مسائل سیاسییه یی خالص برانکلیز صبر و احتیاطی ایله و بر استقلال تام ایچنده یکان یکان حل ایتمک طرفداریدر ، بونی هر کس بیلیر . مع مافییه سیاستک اوله جلورلری واردرکه باب احتمال و امکافی هر حادثه ایچون کشاده کورمه لی ..

شمذیک محقق اولان شوکه بازسده شامپانیادره لرینک جوش و خر و شنه رغما قرال جورج الم معدنه دن قور توله مادی .. حکمداران اجانبک اکثریسی ایله همزبان اوله رق :

اولمیه دولت جهانه بر نفس صحت کی

ترانه تحسینه دوام ایدیور . فی الواقع بواننده تاجلی باشلرده آغریسزی پک آز : اوستربا امپراطورینک حلی معلوم ؛ ولی عهد آرشیدوق فردیناندی کانون نانیده یاقالایان بر برونشیت حالا صالیو برمدی ؛ اسوچ قرالی قرالی کوستاوک معدنه سندن اخیراً سرطان چیقاردیلر ؛ آلمانیا امپراطوری باد مجکارندن راحتسز ؛ رومانیایا قرال یچه سی صاغ کوزندن قطع امید ایتمش ؛ قرال قارول هکیملردن و علاجلردن قور تیه میور ... نه یاهلم ، ریوزنده سعادت کامله موعود دکل ...

جناب سرباب المربع

یولر اوستنده تشکیل ایتدکاری قافله سفیلیه یی تصور ایدکز : فاندسز لکی تحقق ایدن فریادلر بکالر و دعالر یرینه سکوت قائم اولمش ، یورغون چوجوقلر آنا کوسلرنده اویومش ، قبا آراهلر اوستنده بی قیمت خرده وات ، یورغانسز بریاتاق ، قوشسز بر قفس ، وهپسنگ اوستنده کاه بوروشوق بر اختیار قادین ، کاه آچلقدن ماولایان برکدی ، کاه صوسزلقندن دلی اوزامش برکوپک .. هپسی شکسته سر ، متوکل ، کیدیور ، مبهم مجادلانه ، مجهول بر عاقبتیه کیدیور ، کیدیور ؛ قلبلری اوراده بر اقدقلری عزیز اولور ، عزیز خاطرلر ، آرتق امکان تحقیق بیتمش خیاللر ، بیک آجی اسفله صیزلایه رق کیدیورلر ...

..

ایتالیان شاعرلرینک « جتندن بر پارچه » دیدکاری جزیره دلریا اوستنده هائله زلزله ایکلر کن پارس ، انکلیز قرال وقرال یچه سنک سور قدومیه اوتیوردی . بتون بولولاردن غلغه مسرت صنایع ناریه ایله برلکده کوکاره چیقیور ، بیوک جادهلر ، بیوک بنالر ، مسافرلرک هر کذرکاهی انوار وازهاده بوغولیوردی . واک غریبی شوکه بتون بواصوات عید اصلا صمیمی دکل ، کاملاً ایجاب منفعت و سیاست ایش ...

نیم کی پولتیقه اسرارینه بیکانه اولانلره آناجلرک و نجره لک کاغذقارلر و بایراق لره طولدیرلمسند کی نزاکت سیاسییه آکلامق اوقدر کوچ که یاربی ، بو پولتیقه نه تحف شی : کاه پروانه کی آیدینلق ، پارتی و پیرانی ایستیور ، کاه ... یاراصه کی سکوت و ظلمتدن خوشلانیور ، آدی کاه تظاهرات ، کاه اسرار اولیور !

هر کسجه معلومدر که فرانسز لر « نهدوار » ی سورلردی ، چونکه فرانسز تربیه سی ، ظرافتی ، فرانسه حیات اذواق نهدوارک خوشنه کیتمشدی ؛ صیق صیق انکاتره نکه هوای جدیتدن ، قاجار ، فرانسز طرب و شغبه قایلیردی ؛ لوندرده اولدیغی قدر پارسدهده معروفدی . حال بوکه حکمدار حاضر باباسنه بکزه من ، مدت عمرنده فرانسهده آنجق اون بش کون کچیرمش ،